

المناظرة والمراسلة

قد رأينا بعد الاختصار وجرب فتح هذا الباب فخطناه ترغيباً في المعارف وأماناً للهيم وتحميلاً للذهان .
ولكن النهضة في ما يبرج فيروج على اصحابنا نحن برأية كولو . ولا ندريج ما خرج من موضوع المقتطف وبرايتي في
المدراج وهدمو ما ياتي ؛ (١٦) المناظر والنظير مشتقان من اصل واحد فمناظرته اظهورك (١٧) انما
الفرص من المناظرة التوصل الى الغنائس . فاذا كان كاشف اغلاط غيره عظيم كان المعترف بان اغلاط اعظم
(١٨) خير الكلام ما قل ودل . فالنمات الرامية مع الامياز تستخرج على المناظرة

النهضة العلمية

سادتي الافاضل اصحاب المقتطف الازهر

نشرتم في الجزء السادس من هذه السنة من مجلتي المقتطف مقالة عنوانها النهضة العلمية
اعربتم فيها عن تقدم العلم في المشرق وانتشار اشعته بعد غروب عتمة منذ قرون خلت
وحكمتم بالفضل في ذلك الاشراف بعد الاول للطبعة بولاق الاميرية ومطبعة المرسلين
الاميركيين في بيروت لان اصحابها طبعوا الكتب العلمية التي ترجمت في مصر والشام من
اللغات الاوربية والكتب القديمة والحديثة التي ألفها بعض التابعين في القطرين المصري والسوري .
وحكمتم بان فمداً دليل على تقدم العلم اخيراً في ربيع المشرق . وذكرتم ايضاً ان الفضل في
ذلك لمخوم محمد علي باشا اصل العائلة الخديوية ورجالهم والمرسلين الاميركيين واللاونيين
في القطرين ثم الذين تعلموا وعلموا وعكفوا على التعريب والتعريب في القطرين . ولقد قرأت هذه
المقالة باجمعها فسررت منها كما سر من كان يسمعها وكلهم ذكروا المقتطف بالخير واتدوا عليه
لثابرتي على نشر ما يجيد وما يظهر من فوائد العلم الحديث . ودار بيني وبين احد الافاضل
مناظرة قال فيها ان بلادنا المصرية ارق في انتشار العلوم والمعارف من بلاد الشام بكثير وان
المترجمين والكتّاب المصريين والمترجمين للكتب الانكليزية كلهم مصريون وقال ايضاً ان العلم
منشورة اعلاناً في مصر اكثر منها في بعض البلدان الاوربية . قلت نعم لا انكر انتشار العلم
والادب في بلادنا المصرية لان حكومتنا تسعى في ذلك سعياً مشكوراً الا ان اهالي البلاد
لا يسمعون معها لزيادة انتشاره كما تفعل كل امة حية تأمل الخروج من الظلمات الى النور اما
السوريون فهم الساعون في نشر العلوم في بلادهم وفي بلادنا ايضاً واكثر اصحاب الجرائد عندنا

منهم. فانكر على ذلك وحبني ببعض المؤلفين الذين نبهوا في بلادنا . فخذنا لو كان المتتطف الانور يشيء مقالة بين انبها تقدم العلم في الشرق عموماً ويظهر الفرق بين التعاريف المصري والسوري خصوصاً ويذكر عدد المؤلفين انبها وايضا افاد اكثر وحيداً ايضاً لو كتبتم كلاماً مسهباً عن الطباعة في مصر والشام واي المطابع احكم واضبط وانظف مع بيان مالي الحروف المصرية والشامية عند المطالعة من النفع والنصر

محمد عمر

[المتتطف] لا نظن ان هذه المقابلة او المناقشة تنتج شيئاً من النفع فلا تهتموا بها بل بما هو انتفع منها

وحيثما كنا يرمي الى غرض فخذنا فاضل منا ومنقول

سبب تقدم اليابان

واعراض على المتتطف.

سؤال الى المتتطف الاخر

لقد استغربت جوابكم على سؤال حمد بك الباسل عن سبب تقدم اليابان المدرج في مقتطف نوفمبر اذ رأيتكم تسبون تقدم تلك البلاد الى امر ديني مع ان المستقرى لتاريخنا الحديث وما لتناقله الجرائد من اخبارها يظهر له ان الذي قدمها هو حب المكادو لتقدمها وتعاونها هو وحكومتها وانتهى الى هذا التصد الشريف وعدم وجود شيء يصد هذه القوى عن رغبتها وهذه هي النتيجة التي يمكن التسليم بها قياساً على احوال الامم المرتقية واما الحجج الدينية التي اتيتم بها فتوجد ادلة كثيرة واقربها وجود ام وثنية وام مسيحية متأخرة للآن مادة وادباً. ولما كان عهدي بالمتتطف ان لا ينشر الا ما يستطیع تأييده بالحجة الدامغة اعتقدت ان في جوابكم سرّاً حتى علي ادراكه وارتدت ان اصل الى الحقيقة بالاستفتاءات الآتية فارجو الجاوية عليها

اولاً هل الديانة الوثنية اقرب من غيرها الى الصراية او انها متحدة معها مبداً وغاية كما يستفاد من قولكم ان ديانة اليابانيين لا تفصل بينهم وبين الاوريين

ثانياً ما هي القضايا التي استنتجتم منها ان هذه الملة الدينية هي المهي الحقيقي لتقدم اليابان حتى صدرتم بها جوابكم وجعلتم غيرها اموراً ثانوية بالنسبة اليها

ثالثاً ما هي الديانة التي تقولون انها تتفق اهلها عن مخالطة الاوريين ودرس علومهم والجري على خطهم وتقتسمهم بانهم اهل بي البشر وان اتصلمهم بالاوريين يدنسهم وينسدم

عبد الحميد لطفى

الرفائيق

[المنتطف] لم يكن استفراغنا لقلناه معنانا عن حضرتكم باقل من استخراكم لجوابنا عن سؤال حمد بك الباسل ولا سيما لانكم ذهبتم مذنبينا في جوابكم حيث قلتم "وعدم وجود شيء يصد هذه القوى" فان الصين مثلاً سمعت قبل اليابان في اقتباس اساليب العمراة الاوربي بكل قواها ولكن كان نيبا شيء ضد هذه القوى وابطل فعلها . وملك سيام ورجالة معواصي ملك يابان ورجاله لاتباس اساليب العمراة الاوربي ولكن صدرم عنها ذلك الشيء الذي صد الصينيين ومن على ذلك براعمة الهند الذين يسعون وتسمى لهم الحكومة الانكليزية ايضاً ولكن الشيء الذي صد الصينيين واليابانيين يصدهم عن اقتباس اساليب العمراة الاوربي . وهذا الشيء هو التعصب الديني او الفرض الديني او القوة النبوية السائدة التي تفصل بينهم وبين الاوريين وتتمتعهم من اقتباس التمدن الاوربي والعوائد الاوربية . ونحن لم نذم هذا التعصب الديني ولا قلنا ان التمدن الاوربي افضل من التمدن الشرقي بل قلنا صريحاً اننا "بقول ذلك غير ناظرين الى ان التمدن الاوربي افضل من التمدن الشرقي او ان التمدن الشرقي افضل منه" وقد استدر كنهنا هذا الاستدراك لاننا نعلم ان في المسألة خلافاً كبيراً ونحن نقسنا لاننا ان التمدن الاوربي افضل من التمدن الشرقي من كل وجه بل قد قلنا مراراً ان التمدن الشرقي اقرب الى الخير من التمدن الاوربي ولولم يكن اصلح منه للاحوال الحاضرة . ولا بد من الفرق بين الافضل والاصح فان العالم التي الزاهد افضل من الثالث الخازم المقدم الذي مقياس الحلال والحرام عنده مصلحة بلاده . ولكن هذا القائد اصح لقيادة الجيش والتغلب على الاعداء من كل عالم نبي زاهد . والفضيلة صفة ذاتية ينظر فيها الى الشيء من حيث هو واما الصلاحية او المناسبة فينظر فيها الى موافقة الشيء لاحوال الزمان والمكان . وقد تجتمعان في شيء واحد وقد لا تجتمعان . ثم اننا لم نحسب دين اليابانيين سبباً ايجابياً لتقدمهم او لتشلهم باور با بل حسبناه سبباً سلبياً فلم يكن هو سبباً لهذا التقدم ولكنه لم يقف في طريقه وبين الامر بين شاسع كما لا يخفى . واذ قد مهدنا ذلك ننظر في مسائلكم الثلاث فنقول في جوابنا عن المسألة الاولى ان ديانة اليابانيين ليست اقرب من غيرها الى الديانة المسيحية . ونحن لم نقل انها اقرب لا صريحاً ولا تلبيحاً بل مرادنا واضح جداً وهو ان ديانة اليابانيين ضعيفة لا تسيطر عليهم ولا تمنعهم من اقتباس العوائد الاوربية . ولم يختر بيالنا حينئذ الديانة المسيحية ولا كون الديانة اليابانية اقرب اليها او البعد فالذي اردناه وصرحنا به هو ان ديانة اليابانيين لا تفصل بينهم وبين الاوريين ولا تمنعهم من اقتباس التمدن الاوربي والعوائد الاوربية كديانة الصينيين والبراهمة جيرانهم وهذا سبب تمهيدي فقط لاقتباس التمدن

وقول في الجواب عن مسألكم الثانية ان الدين اقوى سلطة على نفس الانسان ولا سيما في بلاد المشرق لان عواطف الشرقيين قوية جداً بالنسبة الى عواطف غيرهم فاذا كان دين من الاديان يحظر على تباؤه مخالفة الالمايين مثلاً ودروس علومهم والجري على خطتهم ويتسبب بانه افضل منهم واعلم وان افسالهم بهم يدنسهم وينسب اليهم ذلك الرجل مبعداً عن الالمايين محترماً لعلومهم واساليبهم . ولا ننظر انكم تخالفوننا في ذلك

وقول في الجواب عن السؤال الثالث انما لم تقصد ديانة مخصوصة بل فرضنا ديانة تمنع اتباعها من مخالفة الاوربيين ولذلك لا جعل لسؤالكم لانكم تفرضون به انا عيناً ديانة مخصوصة ونحن لم نعين . اما اذا مثلنا هل توجد ديانة بين ديانات الشرقيين تمنع اصحابها من مخالفة الاوربيين فنجيب انهُ يظهر لنا تماماً يردى عن الصينيين والبراهمة ان اديانهم تكاد توصف بكل الاوصاف التي ذكرناها في جواب السؤال المشار اليه آنفاً

وخلاصة ما تقدم ان ديانة اليابانيين مهدت السبل لاندثارهم بالاوربيين لانها لا تمنعهم من مدأ الانتداه ولو لا ذلك لبقوا مثل الصينيين والبراهمة . وربما وينا هنا بحث حقا من التفصيل في بعض الاجزاء التالية

باب الهدايا والتقاريط

الآثار الفكرية

يعلم قراءه المقتطف ان فقيه العلم والفيلسوف المحرم عبد الله باشا فكري ناظر المعارف المصرية سابقاً اول رجل من ابناء مصر رصع المقتطف بذر افكاره . وظالما وودنا لو ان نجده الكرم صاحب المعادة ابن باشا فكري عني بجمع آثاره وطبعها ونشرها ليم نفعها بتمامها بهدية الامة الآن ونشر كتاباً كبيراً جمع فيه ما عثر عليه من اشعار المحرم والدور وما وصل من كتاباته الثرية وازاد اليها شرحه للقصيد الاول من ديوان حان ابن ثابت . ثم فصلاً موضوعه محصل حاصله . واقترح الكتاب بترجمة صاحب هذه الآثار بقلم الامتياز الداخلى الشيخ محمد عبيد واختتمه بالمرآة التي رثاه بها الشعراء . وجمله مقدمة للفضرة الخديوية العباسية